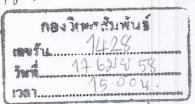
กองกลาง สำนักงานมหาวิทยาลัย
มหาวิทยาลัยเรียงใหม่
เลขรับ 4635
วันที่ ๑ ๗ ไม่ยี่ ๒๕๕๘
เวลา 11.15 🗸

งานประชายงาน กองกลาง ผนาวิทยาลัยเจียงใหม่ เลรับ ๑๒๐๑ฦ เลลี ๑๖ เมษา ๕๕๕๖ เลลา ๒๙.๑๐ น .

ที่ ศธ 0507(5)/7 461



สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา 328 ถนนศรีอยุธยา เขตราชเทวี กรุงเทพฯ 10400

เมษายน 2558

เรื่อง ประกาศรับสมัครนักศึกษาเข้าร่วมโครงการทุนการศึกษาภายใต้ ASEM-DUO Fellowship Programme เรียน อธิการบดีมหาวิทยาลัยเชียงใหม่

- สิ่งที่ส่งมาด้วย 1. Implementation Guideline of 2016 DUO-Thailand Fellowship Programme จำนวน 1 ชุด
  - 2. Student Application Form for the Year 2016 จำนวน 1 ชุด
  - 3. Record of DUO-Thailand Study Programme จำนวน 1 ชุด
  - 4. คู่มือสำหรับผู้รับบริการ จำนวน 1 ชุด

ตามที่สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาได้ดำเนินโครงการทุนการศึกษาภายใต้ DUO-Thailand Fellowship Programme ระหว่างสถาบันอุดมศึกษาไทยและสถาบันอุดมศึกษาในประเทศสมาชิกสหภาพยุโรป เพื่อส่งเสริมการแลกเปลี่ยนนักศึกษาและการถ่ายโอนหน่วยกิตระหว่างกัน นั้น

เพื่อให้การดำเนินโครงการทุนการศึกษาภายใต้ DUO-Thailand Fellowship Programme สำหรับ ปีงบประมาณ 2559 เป็นไปด้วยความเรียบร้อยและเกิดประโยชน์สูงสุด สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา ใคร่ขอความอนุเคราะห์จากท่าน ดังนี้

- พิจารณาเสนอชื่อนักศึกษาที่มีคุณสมบัติสอดคล้องตามเกณฑ์การเข้าร่วมโครงการสถาบันละ ไม่เกิน 4 คู่ โดยเป็นคู่นักศึกษาตัวจริง 1 คู่ และตัวสำรอง 3 คู่ ตามลำดับ แต่ละคู่ประกอบด้วยนักศึกษาไทย 1 คน และ นักศึกษาสัญชาติประเทศสมาชิกสหภาพยุโรป 1 คน พร้อมแนบเอกสารประกอบการรับสมัคร ดังนี้
  - 1.1 หนังสือน้ำจากสถาบันอุดมศึกษาต้นสังกัด
  - 1.2 แบบฟอร์มใบสมัครที่กรอกข้อความครบถ้วน โดยขอให้พิมพ์หรือเขียนตัวบรรจง
  - สำเนาใบระเบียนแสดงผลการศึกษา (Transcript of Record)
     (กรณีนักศึกษาฝ่ายยุโรป ขอให้แนบเกณฑ์การให้คะแนนและผลการแปลคะแนนด้วย)
- 1.4 ผลการทดสอบภาษาอังกฤษหรือภาษาฝรั่งเศส โดยผลคะแนนต้องมีอายุไม่เกินสองปีนับจาก วันสอบ โดยมีรายละเอียด ดังนี้

- 1.4.1 TOEFL 213 คะแนนขึ้นไป (Computer-based) หรือ 550 คะแนนขึ้นไป (Paper-based) หรือ 79 80 คะแนน ขึ้นไป (Internet-based)
- 1.4.2 IELTS 6.0 ขึ้นไป
- 1.4.3 D.E.L.F หรือ D.A.L.F. Level 2 ขึ้นไป
- 1.5 แบบฟอร์มการถ่ายโอนหน่วยกิตของทุน ASEM-DUO (Record of DUO-Thailand Study Programme)

### 1.6 หนังสือตอบรับของสถาบันเจ้าภาพ

2. ส่งใบสมัครไปยังสำนักยุทธศาสตร์อุดมศึกษาต่างประเทศ สำนักงานคณะกรรมการ การอุดมศึกษา <u>ภายในวันศุกร์ที่ 28 สิงหาคม 2558</u> โดยจะถือเอาวันที่ที่สำนักยุทธศาสตร์อุดมศึกษาต่างประเทศ สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา (หน่วยงานรับสมัครทุน) ลงตราประทับรับเอกสารสมัครรับทุนเป็นสำคัญ

ทั้งนี้ สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาจะพิจารณาใบสมัครที่มีหลักฐานครบถ้วน ตามที่กำหนดไว้ในประกาศและจัดส่งถึงสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาภายในวันและเวลาที่กำหนดเท่านั้น และขอสงวนสิทธิ์ไม่รับใบสมัคร/หลักฐาน/หนังสือเสนอชื่อที่ส่งถึงสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาทางโทรสาร หรือไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์

3. ผู้ที่สนใจสามารถสอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ นางสาวจิตรี คล้ำพงษ์ สำนักยุทธศาสตร์ อุดมศึกษาต่างประเทศ สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาทางไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ jittree@mua.go.th หรือ jittree\_jk@hotmail.com และสามารถดาวน์โหลดแบบฟอร์มใบสมัครและรายละเอียดทุนได้ที่ www.inter.mua.go.th ภายใต้หัวข้อ Program and Funding

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาประชาสัมพันธ์ให้ผู้สนใจทราบและเสนอชื่อนักศึกษาที่มีคุณสมบัติ เหมาะสมเข้าร่วมรับทุนดังกล่าวด้วย จะขอบคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

(นางสาวอากรณ์ แก่นวงศ์)

**รองเลขา**ธิการคณะกรรมการการอุดม<mark>ศึกษา</mark>

ปฏิบัติราชการแทนเลขาชิการคณะกรรมการการอุดมศึกษา

สำนักยุทธศาสตร์อุดมศึกษาต่างประเทศ กลุ่มพัฒนาความเป็นศูนย์กลางการศึกษานานาชาติ โทร. 0 2610 5463 โทรสาร 0 2354 5570

# Implementation Guideline of 2016 DUO-Thailand Fellowship Programme

#### General description

2016 DUO-Thailand Fellowship Programme aims to enhance the mobility of students between Thailand and ASEM member states in Europe on a balanced basis. In this respect, DUO-Thailand requires that a PAIR (two persons) of students be exchanged under the framework of cooperation between higher education institutions in Thailand and in the European Union Member States.

<b>Details</b>	2016 DUO-Thailand Fellowship Programme
Type of activities	<ol> <li>Undertake a study for at least 6 credits at the host university. The subject of study should correspond to the major or minor subjects of the applicant.</li> </ol>
	<ol><li>Conduct research as a part of the applicant's study. The research work as the applicant's thesis or dissertation should get approval from the home university.</li></ol>
Areas of exchange	The areas of exchange may include but not limited to the following priority areas:
	Alternative Energy,
	2. Biotechnology/Food Technology,
	3. Health Sciences,
	4. Wood Technology,
	5. Information and Communication Technology,
	6. Logistics and Supply Chain Management,
	7. Engineering,
	8. European Law,
	9. Intellectual Property Law, and
	10. Energy Economics
Duration	1 semester but not longer than 4 months
Eligibility	Eligible universities for the 2016 DUO-Thailand Fellowship Programme should abide by the following obligations:
	<ol> <li>The home university must permit its students to participate in an exchange a through the duration of the programme: 1 semester but not more than 4 months.</li> </ol>
	<ol> <li>Home and host universities should have an agreement at the institutional level whereby credits for study undertaken while on exchange are to be accepted by the home university.</li> </ol>
	<ol> <li>A home or host university already having an agreement with its partner institution wi be given first priority while that aiming to utilize student exchange to pave the way for developing an agreement with its partner institution will be given second priority.</li> </ol>
	<ol> <li>The host university should be willing to receive DUO-Thailand exchange student from its partner institution and is expected to waive tuition fees for the exchang students.</li> </ol>
	5. One end of exchange is anchored to Thai.
Qualifications of	Thai students
applicants	Being an undergraduate or graduate student in Thai public and private higher education institutions under Office of the Higher Education Commission's jurisdiction.
	2. Having Thai nationality,
	<ol> <li>Obtaining at least 2.75 GPA for undergraduate students and 3.25 GPA for gradual students,</li> </ol>

Details	2016 DUO-Thailand Fellowship Programme
19 - 19 - 19 - 19 - 19 - 19 - 19 - 19 -	Proficiency in language used as the medium of instruction is required by one of the following tests,
	- TOEFL score at least 213 (computer-based) or 550 (paper-based) or 79 – 80 (internet-based) - IELTS score at least 6.0
THE ROOM OF THE PARTY OF THE PA	- D.E.L.F. or D.A.L.F at least level B2
	*The language proficiency test result must be no more than two years olds as of the test date.
	<ol> <li>Not having applied for or being the awardee of other scholarships,</li> <li>Being able to join the programme throughout the whole period,</li> <li>Submitting a report and a study record showing the learning outcomes gained from the host university to Office of the Higher Education Commission within 30 days</li> </ol>
	upon completion of the programme.
	2. European students
English when all o	<ol> <li>Being an undergraduate or graduate student in European Union higher education institutions accredited by responsible agencies in their respective countries,</li> </ol>
	2. Having EU nationality,
	<ol> <li>Obtaining GPA at satisfactory level in the ECTS system (70% of subjects taken are graded B for graduate students, and 70% of subjects taken are graded C for undergraduate students.),</li> </ol>
	4. Not having applied for or being the awardee of other scholarships,
	5. Being able to join the programme throughout the whole period,
	<ol> <li>Submitting a report and a study record showing the learning outcomes gained from the host university to the Office of the Higher Education Commission within 30 days upon completion of the programme.</li> </ol>
	Remark
\$0.	All students applying for this programme should retain "student status" until they complete the exchanges.
	The awardees of DUO-Thailand who have been selected to join the programme will not be eligible to apply for 2016 DUO-Thailand Fellowship Programme.
Payment of	Grant will be provided in lump sum as follows:
scholarships	For Thai students 1,200 Euro per month and for European students 800 Euro per month
	Office of the Higher Education Commission, Ministry of Education, Thailand will pay the scholarships to Thai partner universities. The selected students from European Union universities will receive the fund upon their arrival to Thai partner universities.
ed-belgazio est el ceg m	Transfer of the fund will be made upon the receipt of the information on the exact dates of the exchange of the awardees. The home and host institutions are requested to keep all the documents related to the awardees' expenses for future inspection.
Selection procedure	Selection of applicants will be made by the Executive Committee comprising representatives from higher education bodies and the Ministry of Foreign Affairs of Thailand.
The second second	The duration period of 2016 DUO-Thailand Fellowship Programme should not be beyond September 2016.
Conditions	There are no restrictions in using the scholarships. They can finance the tuition, living, or travel expenses.
ibing to ANO as e time i	In case that the exchange student fails to take part throughout the whole period of the exchange, the whole amount of the grant must be returned to Office of the Higher Education Commission within 15 days. After the exchange student completes the exchange programme, the student is requested to notify Office of the Higher Education Commission for further arrangement.

Details	2016 DUO-Thailand Fellowship Programme
Required documents	The application form should be completed in English and be submitted together with the following documents:
	1. Official letter from university (signed by the president or authorized body)
	2. A completed application form
	3. A copy of transcript/study record
	As for European students, a copy of transcript/study record should be translated in English and GPA has to be converted to ECTS system (A,B,C,D)
	4. A copy of the TOEFL, IELTS test result (For Thai student applicant)
	5. A copy of the Record of DUO-Thailand Study Programme
	A copy of the letter of acceptance from the host university
Application period and procedure	Application period is until <u>28 August 2015</u> . Applicants for the DUO-Thailand Fellowship Programme should conform to the following regulations;
	Applicants must apply through their respective universities.
*	<ol><li>The application must be submitted through the Thai partner institution to Office o the Higher Education Commission.</li></ol>
	<ol> <li>Application must be submitted in pair. (A Thai student going to European Union Member State and a European Union student coming to Thailand)</li> </ol>
	<ol> <li>No more than four pairs of applicants from each Thai university can apply. (One pair of candidates and three pairs of alternates listed in priority order.)</li> </ol>
	<ol> <li>Each pair of exchange, the exchange periods of Thai and European shall no necessarily coincide, and the areas of exchange of Thai and European shall no necessarily be identical.</li> </ol>
	Applications should be submitted in hard copy with the signatures of the responsible persons at host and home institutions. Office of the Higher Education Commission reserves the right to refuse documents submitted via fax and e-mail.
	The completed application form and supporting documents must be submitted to a That partner university prior to the time limit. Failure to submit a complete application makes an applicant ineligible.
	Applicants are required to submit their application forms and required documents to
	Bureau of International Cooperation Strategy, 10 <sup>th</sup> floor, Office of the Higher Education Commission 328 Si Ayutthaya Road, Ratchathewi, Bangkok 10400,THAILAND
	(To be eligible for consideration, the application forms and required documents must arrive and be registered at Office of the Higher Education Commission NO LATER THAN 28 August 2015)
	The late and incomplete applications will not be considered.
Remarks	A call for application and electronic application form for DUO-Thailand Fellowship Programme can be downloaded from the ASEM-DUO Fellowship Programme's website <a href="https://www.asemduo.org">www.asemduo.org</a> or Office of the Higher Education Commission, Ministry of Education Thailand's website: <a href="https://www.inter.mua.go.th">www.inter.mua.go.th</a>
Contact person/ address	Ms. Jittree Klumpong Bureau of International Cooperation Strategy Office of the Higher Education Commission 328 Si Ayutthaya Road, Ratchathewi, Bangkok 10400, THAILAND Tel: +66 2 610 5463 Fax: +66 2 354 5570 E-mail: jittree@mua.go.th, jittree_jk@hotmail.com

# 2016 DUO-Thailand Fellowship Programme Application Form

Part A:	Applicant's	Information
---------	-------------	-------------

1. Thai Student going to Europ	1.	Thai	Student	going	to	Europ
--------------------------------	----	------	---------	-------	----	-------

### 1.1 General Information

Given name		
Date of birth (D/M/Y)	Age	
● Gender □ Male	□ Female	
Nationality		
● Status □ Undergraduate student	☐ Master's student ☐ Ph.	D. student
Department/School/Faculty		
University		
Country	Mobile	
E-mail		
Field of study		
Major	Minor	
Thesis topic		
• GPA Out of	Scale	
	IELTS	
	language proficiency test result)	levelino?
<ul> <li>Has the applicant currently applied</li> </ul>		
□ No □ Yes, please spe	ecify	

# 1.2 Description of Exchange

1.

2.

3

4.

5.

6.

7.

coorphicit of Exchange	
Purpose of exchange	
☐ Study (Please attach a copy of the Record of Duo-Tha	ailand Study Programme
Number of credits registered at host institution	credits
Number of credits transferred to home institution	credits
Course title	Number of credits
Dismer O Female	S (seedings)
	gillshogsty o
	Water into
	N SEMINE
	Pro Society and a second
□ Research Topic	
Please indicate scope of research, research methodolog and how the research would contribute to your study.	y, expected results,
	•••••
Proposed duration of exchange	
From (D/M/Y)To (D/M/Y)	
	••••••
Expected benefits gained from the exchange	

# 2. European Student coming to Thailand

Given nameFamily name	
Date of birth (D/M/Y)///	Age
● Gender □ Male □ Female	
Nationality	
Status □ Undergraduate student □ Master	er's student 🗆 Ph.D. stude
Department/School/Faculty	
University	
Country	
MobileE-mail	
Field of study	
Major Minor	
Thesis topic	
GPA Out ofScale	
<ul> <li>Has the applicant currently applied for or been a</li> </ul>	awarded other scholarships?
. 3:	
□ No □ Yes, please specify	
	Roseat Cl 1699 D
Description of Exchange	7.0000A.CIT 1019 CT
Description of Exchange  • Purpose of exchange	
<ul> <li>Purpose of exchange</li> <li>Study (Please attach a copy of the Record of</li> </ul>	Duo-Thailand Study Program
<ul> <li>Purpose of exchange</li> <li>Study (Please attach a copy of the Record of Number of credits registered at host institute)</li> </ul>	Duo-Thailand Study Program
<ul> <li>Purpose of exchange</li> <li>Study (Please attach a copy of the Record of</li> </ul>	Duo-Thailand Study Programitioncredits
<ul> <li>Purpose of exchange</li> <li>Study (Please attach a copy of the Record of Number of credits registered at host institute)</li> </ul>	Duo-Thailand Study Program
<ul> <li>Purpose of exchange</li> <li>Study (Please attach a copy of the Record of Number of credits registered at host institut Number of credits transferred to home institute.</li> </ul>	Duo-Thailand Study Programicioncredits
<ul> <li>Purpose of exchange</li> <li>Study (Please attach a copy of the Record of Number of credits registered at host institut Number of credits transferred to home institute.</li> <li>Course title</li> </ul>	Duo-Thailand Study Programicioncredits
<ul> <li>Purpose of exchange</li> <li>Study (Please attach a copy of the Record of Number of credits registered at host institut Number of credits transferred to home institute.</li> <li>Course title</li> </ul>	Duo-Thailand Study Programicioncredits
<ul> <li>Purpose of exchange</li> <li>Study (Please attach a copy of the Record of Number of credits registered at host institut Number of credits transferred to home institute.</li> <li>Course title</li> </ul>	Duo-Thailand Study Programicioncredits
<ul> <li>Purpose of exchange</li> <li>Study (Please attach a copy of the Record of Number of credits registered at host institut Number of credits transferred to home institut Course title</li> <li>1.</li> <li>2.</li> </ul>	Duo-Thailand Study Program tioncredits tutioncredits
<ul> <li>Purpose of exchange</li> <li>Study (Please attach a copy of the Record of Number of credits registered at host institut Number of credits transferred to home institute.</li> <li>Course title</li> <li>1.</li> <li>2.</li> <li>3</li> </ul>	Duo-Thailand Study Program tioncredits tutioncredits
<ul> <li>Purpose of exchange</li> <li>Study (Please attach a copy of the Record of Number of credits registered at host institut Number of credits transferred to home institute.</li> <li>Course title</li> <li>1.</li> <li>2.</li> <li>3</li> <li>4.</li> </ul>	Duo-Thailand Study Program tioncredits tutioncredits

□ Research Topic
Please indicate scope of research, research methodology, expected results, and how the research would contribute to your study.
Proposed duration of exchange
From (D/M/Y)
Expected benefits gained from the exchange
Part B: Contact Person
3. Contact Person at Home Institution
□ Prof. □ Assoc.Prof. □ Asst.Prof. □Dr.
□ Ms. □ Mrs. □ Mr.
Given name Family name
● Status □ Lecturer □ Administrator: Position
Contact Information
Address
Phone Fax.
Mobile E-mail address.
4. Contact Person at Host Institution
□ Prof. □ Assoc.Prof. □ Dr.
□ Ms. □ Mrs. □ Mr.
Given name Family name
● Status □ Lecturer □ Administrator: Position
Contact Information
Address
Phone Fax
Mobile E-mail address

# Part C: Cooperation Background between the Two Institutions 5. Have the two institutions had an academic agreement/MOU? O No □ Yes Please specify the scope of collaboration ..... Approx. .....year(s) For how long? ☐ Teaching ☐ Student Exchange What kind of activities? □ Other ☐ Staff Exchange Research If other, please specify..... 6. Have there been active activities under the agreement/MOU? ☐ Yes ☐ No 7. What activities have been undertaken in the last three years? 8. Please state your future plan of cooperation with your partner institution. 9. Have the two institutions had an agreement/MOU whereby credits for study undertaken while on exchange are to be accepted by the home institution? O No ☐ Yes 10. Have the two institutions agreed to receive DUO-Thailand exchange students from their partner institution and waive tuition fees for the exchange students? No Yes 11. Is your institution able to provide accommodation for DUO-Thailand incoming students?

O No

Yes

12.	Doe	es the home port this ex	or hos change	t institution ha programme?	ve other sources of fund to partially
		Yes		No	
	If ye	es, please sp	ecify de	tailed information	on of other sources of fund.
Par	t D:	Certification	1		
and the inac inva	con term cura ilid a	firm that the as and condit ate or false	applications spinformations	nts have read t ecified in the g tion or omissic I on the basis	ed in this application is correct and complete he implementation guideline and will abide by uideline if they are selected. Any provision of on of information will render this application of such information, the applicants can be
					Name
					Signature
		(Name	e/Signat	ure of Presiden	t or Authorised Officer of the home institution)
					Name
					Signature
					(Name/Signature of Thai Applicant)
					Name
					Signature
					(Name/Signature of EU Applicant)
					Date:
					Official stamp of the home institution

# 2016 DUO-Thailand Fellowship Programme RECORD OF DUO-Thailand STUDY PROGRAMME

#### 1. STUDENT'S PERSONAL DATA

(To be completed by the student. The information provided in this form will be treated in-confidence by the home and host institutions. Data from the form may be used for DUO-Thailand statistical purposes, but only in an aggregated and non-identifiable manner.)

tution:		Counti	y:	
entification n	umber:			
completed a	and signed by student and count	er-signed by the academic s		
ition:	The same of the sa	Country:	017221513416	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
是是一个人们的一个人的一个人的一个人的一个人的一个人的一个人的一个人的一个人的一个人的一个人	Course	init title	Cre	dits
Home Institution	Host Institution	Home Institution	Host Institution	Home Institution
		Spania maria	E12 1/h	
30				
				THE .
ry, continue t ned and cour	the list on a separate sheet, includ nter-signed.)	ling any changes to be appro	ved programme,	which
signature:		Date:		
n that the pr	roposed programme of study is	approved.		
		(Host institu INSTITU	tion staff member	r)
		Date:		
	tution: th: entification in  LS OF THE completed a ons.)  Ition:  Init code Institution  Home Institution  Institution  Institution  In that the properties of	tution:	th:	Aution:

# 3. TRANSCRIPT OF DUO-Thailand STUDY PROGRAMME RESULTS

Host institution course unit			Host institution		Home institution	
Code Title	Duration	Grade	Credits	Grade	Credits	
	Startname.					
\$10000 December 1				Teachers and a		
					100	
			datur agni			
SHIMANGO	TYCUTE bisholt X	u osson	<b>199399</b>			
What to restrain that satisfies tell tell	Allyn Astron Div. 194		The best			

### 4. CERTIFICATION OF DUO-Thailand STUDY PROGRAMME RESULTS

Host institution

Signed:

(Signatu	re of registrar/dean/administration officer)		
Date: _			
	INSTITUTION STAMP		
NOTE:	This document is not valid without the signatures of the	e registrars/deans/ administration	n officers and

## คู่มือสำหรับผู้รับบริการ โครงการทุนการศึกษาภายใต้ ASEM-DUO Fellowship Programme ประจำปังบประมาณ 2559

คำชี้แจง คู่มือฉบับนี้จัดทำขึ้นเพื่ออำนวยความสะดวกให้กับหน่วยงานที่ดูแลโครงการทุนการศึกษาภายใต้ ASEM-DUO Fellowship Programme ของสถาบันอุดมศึกษาให้ดำเนินการคัดเลือกผู้สมัครที่มีคุณสมบัติ ครบถ้วนตามข้อกำหนด และช่วยอำนวยความสะดวกในการรับทุนของนักศึกษา ขั้นตอนดำเนินการที่ สถาบันอุดมศึกษาควรทราบมี ดังนี้

- 1. ศึกษาแนวทางการสมัครเข้าร่วมโครงการทุนการศึกษาภายใต้ ASEM-DUO Fellowship Programme ประจำปังบประมาณ 2559 (Implementation Guideline of 2016 DUO-Thailand Fellowship Programme) อย่างละเอียด และตรวจสอบว่าสถาบันของท่านสามารถปฏิบัติตามเงื่อนไขที่ กำหนดไว้หรือไม่ ดังนี้
- 1.1 สถาบันของท่านสามารถอนุญาตให้นักศึกษาเข้าร่วมโครงการเป็นระยะเวลา 1 ภาคการศึกษา แต่<u>ไม่เกิน 4 เดือน</u> หากนักศึกษาจากสถาบันอุดมศึกษาของท่านได้รับคัดเลือก
- 1.2 สถาบันของท่านและสถาบันฝ่ายยุโรปมีความตกลงที่จะรับโอนหน่วยกิตที่นักศึกษาได้ศึกษา ระหว่างเข้าร่วมโครงการในสถาบันอุดมศึกษาอีกฝ่ายหนึ่ง<u>อย่างน้อย 6 หน่วยกิต</u>
- 1.3 หากสถาบันของท่านและสถาบันอุดมศึกษาฝ่ายยุโรปมีความตกลงความร่วมมือทางวิชาการ ในระดับสถาบันจะได้รับการพิจารณาให้ความสำคัญในลำดับต้น (โปรดแนบหลักฐาน)
  - 1.4x สถาบันเจ้าภาพจะต้องยินดีรับนักศึกษาแลกเปลี่ยนเข้าร่วมโครงการ โดยยกเว้นค่าลงทะเบียน
- 1.5 ตรวจสอบสาขาวิชา / วิชาเอกของผู้สมัครหากเป็นสาขาวิชาดังต่อไปนี้ จะได้รับการพิจารณา ให้ความสำคัญในลำดับต้น
  - (1) Alternative Energy
  - (2) Biotechnology/Food Technology
  - (3) Health Sciences
  - (4) Wood Technology
  - (5) Information and Communication Technology
  - (6) Logistics and Supply Chain Management
  - (7) Engineering
  - (8) European Law
  - (9) Intellectual Property Law
  - (10) Energy Economics

ทั้งนี้ผู้สมัครสามารถสมัครสาขาอื่นๆ ได้ โดยคณะกรรมการฯ ของสำนักงานคณะกรรมการ การอุดมศึกษาจะพิจารณาเป็นกรณี

- 1.6 สถาบันของท่านเสนอนักศึกษาเข้าร่วมโครงการได้<u>ไม่เกิน 4 คู่</u> โดยเป็นคู่นักศึกษาตัวจริง 1 คู่ และตัวสำรอง 3 คู่ ตามลำดับ แต่ละคู่ประกอบด้วยนักศึกษาไทย 1 คน และนักศึกษาสัญชาติประเทศสมาชิก สหภาพยุโรป 1 คน
  - การพิจารณาคัดเลือกนักศึกษาเพื่อเสนอชื่อสมัครรับทุน ควรดำเนินการดังนี้
     สาราจสอบคุณสมบัติของนักศึกษาไทย 6 ประเด็น ดังนี้
- (1) เป็นนักศึกษาระดับปริญญาตรีหรือบัณฑิตศึกษาในสังกัดสำนักงานคณะกรรมการ การอุดมศึกษา
  - (2) มีสัญชาติไทย
- (3) นักศึกษาปริญญาตรีต้องมีคะแนนเฉลี่ยสะสม (GPA) ไม่ต่ำกว่า 2.75 และนักศึกษา ระดับบัณฑิตศึกษา GPA ไม่ต่ำกว่า 3.25 (ต้องแนบหลักฐาน)
- (4) มีความสามารถในการใช้ภาษาต่างประเทศที่ใช้เป็นสื่อการเรียนการสอนในสถาบัน เจ้าภาพ โดยตรวจสอบหลักฐานผลการทดสอบภาษา โดยผลคะแนนต้องมีอายุไม่เกิน 2 ปี ดังนี้
  - > ภาษาอังกฤษจะต้องมีผลสอบ TOEFL ไม่ต่ำกว่า 550 คะแนน (paper-based) หรือ 213 คะแนน (computer-based) หรือ 79-80 (internet-based) หรือ ผลสอบ IELTS ไม่ต่ำกว่า 6.0 (ต้องแนบหลักฐาน)
  - > กรณีภาษาฝรั่งเศสต้องมีผลสอบ D.E.L.F หรือ D.A.L.F ไม่ต่ำกว่าระดับ B2
- (5) ไม่อยู่ระหว่างการสมัครหรือระหว่างการรับทุนต่างประเทศอื่นๆ และไม่เคยได้รับทุน ASEM-DUO Fellowship Programme มาก่อน
  - (6) สมัครเข้าร่วมโครงการเป็นระยะเวลา 1 ภาคการศึกษาแต่ไม่เกิน 4 เดือน 2.2 ตรวจสอบคุณสมบัตินักศึกษายุโรป 5 ประเด็น ดังนี้
- (1) เป็นนักศึกษาระดับปริญญาตรีหรือบัณฑิตศึกษาในสถาบันอุดมศึกษาของประเทศ สมาชิกสหภาพยุโรปที่ได้รับการรับรองโดยหน่วยงานที่รับผิดชอบในประเทศนั้นๆ
  - (2) มีสัญชาติของประเทศสมาชิกสหภาพยุโรป
- (3) นักศึกษาระดับปริญญาตรี ร้อยละ 70 ของรายวิชาที่ได้ศึกษาต้องได้คะแนนในระดับ C ในระบบ ECTS และสำหรับระดับบัณฑิตศึกษา ร้อยละ 70 ของรายวิชาที่ได้ศึกษาต้องได้คะแนนในระดับ B ทั้งนี้ ต้องตรวจสอบผลการแปลง GPA จากระบบของแต่ละประเทศในสมาชิกสหภาพยุโรปให้เป็นระบบ 4.00 ให้ถูกต้องด้วย (แนบหลักฐาน Transcript เกณฑ์การให้คะแนน และการแปลงคะแนน)
- (4) ไม่อยู่ระหว่างการสมัครหรือระหว่างการรับทุนต่างประเทศอื่นๆ และไม่เคยได้รับทุน ASEM-DUO Fellowship Programme มาก่อน
  - (5) สมัครเข้าร่วมโครงการเป็นเวลา 1 ภาคการศึกษาแต่ไม่เกิน 4 เดือน 2.3 ตรวจสอบกิจกรรมของนักศึกษา ดังนี้
- (1) ศึกษาในวิชาที่เกี่ยวข้องกับวิชาเอกหรือวิชาโท จำนวนไม่น้อยกว่า 6 หน่วยกิต และ สามารถถ่ายโอนหน่วยกิตไม่น้อยกว่า 6 หน่วยกิต (แนบหลักฐานแบบฟอร์มถ่ายโอนหน่วยกิต)
- (2) ทำวิจัยที่เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษา หากการวิจัยดังกล่าวเป็นส่วนหนึ่งของการทำ วิทยานิพนธ์ ต้องได้รับการอนุมัติหัวข้อวิทยานิพนธ์จากสถาบันอุดมศึกษาต้นสังกัดแล้ว (แนบหลักฐาน)

- 2.4 ตรวจสอบว่าได้รับการเสนอชื่อในหนังสือน้ำของสถาบันต้นสังกัด (แนบหลักฐาน)
- 2.5 ตรวจสอบว่ามีหนังสือตอบรับจากสถาบันเจ้าภาพ โดยในใบตอบรับจะต้องระบุชื่อกิจกรรม วันเดือนปีที่ทำกิจกรรม หนังสือตอบรับต้องลงนามโดยผู้มีอำนาจรับผิดชอบการเข้าร่วมกิจกรรมของสถาบัน เจ้าภาพ อาทิ ซึ่งลงนามโดยผู้มีอำนาจ เช่น อธิการบดี รองอธิการบดี คณบดี หัวหน้าภาควิชา ผู้อำนวยการ สถาบัน หรือผู้ที่ได้รับมอบหมาย (แนบหลักฐาน)
- 3. การส่งหนังสือเสนอชื่อผู้สมัคร ให้ระบุชื่อผู้ที่ได้รับการเสนอชื่อและคู่แลกเปลี่ยนพร้อมใบสมัคร ที่กรอกข้อความสมบูรณ์และหลักฐานต่างๆ ครบถ้วน <u>จำนวนไม่เกิน 4 คู่ โดยจัดลำดับให้ชัดเจน</u> และจะต้องมี หนังสือนำที่ลงนามโดยอธิการบดีหรือผู้ที่ได้รับมอบอำนาจ <u>ในกรณีที่เสนอชื่อผู้สมัครมากกว่าจำนวน</u> ที่กำหนด สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาจะพิจารณาผู้สมัคร 4 ลำดับแรกที่ปรากฏในหนังสือเสนอชื่อ <u>จากสถาบันอุดมศึกษาของท่านเท่านั้น</u>

ขอให้ผู้สมัครเรียงหลักฐานต่างๆ ในการสมัครตามลำดับ ดังนี้

- 1. หนังสือนำจากสถาบันอุดมศึกษาต้นสังกัด (ลงนามโดยอธิการบดีหรือผู้ที่ได้รับมอบอำนาจ)
- 2. แบบฟอร์มใบสมัครที่กรอกข้อความครบถ้วน โดยขอให้พิมพ์หรือเขียนตัวบรรจง
- สำเนาใบระเบียนแสดงผลการศึกษา (Transcript of Record)
   (กรณีนักศึกษาฝ่ายยุโรป ขอให้แนบเกณฑ์การให้คะแนนและผลการแปลคะแนนด้วย)
- 4. ผลการทดสอบภาษาอังกฤษหรือภาษาฝรั่งเศสโดยผลคะแนนต้องมีอายุไม่เกิน 2 ปี นับจากวันสอบ
  - TOEFL 213 คะแนนขึ้นไป (computer-based) หรือ 550 คะแนนขึ้นไป (paper-based) หรือ 79 80 คะแนนขึ้นไป (internet-based)
  - IELTS ระดับ 6.0 ขึ้นไป
  - D.E.L.F หรือ D.A.L.F Level B 2 ขึ้นไป
- 5. แบบฟอร์มการถ่ายโอนหน่วยกิตของทุน ASEM-DUO (Record OF DUO-Thailand Study Programme)
- 6. หนังสือตอบรับของสถาบันเจ้าภาพซึ่งลงนามโดยผู้มีอำนาจ เช่น อธิการบดี / รองอธิการบดี / คณบดี / หัวหน้าภาควิชา / ผู้อำนวยการสถาบัน
- 4. ส่งหนังสือและเอกสารการสมัครรับทุนภายใน<u>วันศุกร์ที่ 28 สิงหาคม 2558</u> โดยจะถือเอาวันที่ ที่สำนักยุทธศาสตร์อุดมศึกษาต่างประเทศ สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา (หน่วยงานรับสมัครทุน) ลงตราประทับรับเอกสารสมัครรับทุนเป็นสำคัญ
  - เอกสารหลักฐานต่างๆ ที่ส่งถึงสำนักยุทธศาสตร์อุดมศึกษาต่างประเทศ สำนักงาน คณะกรรมการการอุดมศึกษาหลังวันศุกร์ที่ 28 สิงหาคม 2558 จะไม่ได้รับการพิจารณา
  - ขอสงวนสิทธิ์ไม่รับใบสมัคร / หลักฐาน / หนังสือเสนอชื่อ ที่ส่งถึงสำนักงานคณะกรรมการ การอุดมศึกษาทางโทรสารหรือไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์
  - สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาจะไม่ส่งหลักฐานหรือเอกสารใดๆ คืนผู้สมัคร หากเป็นเอกสารสำคัญขอให้ถ่ายสำเนาและลงลายมือชื่อรับรองสำเนา
- 5. ผู้สนใจสามารถดาวน์โหลดรายละเอียดแนวทางการสมัครเข้าร่วมโครงการและใบสมัครได้จาก www.inter.mua.go.th ภายใต้หัวข้อ Program and Funding

### การพิจารณาคัดเลือกผู้เข้าร่วมโครงการทุนภายใต้ ASEM-DUO Fellowship Programme

คณะกรรมการบริหารโครงการทุนการศึกษาภายใต้ ASEM-DUO Fellowship Programme จะ ทำการคัดเลือกผู้สมัครรับทุน จากนั้นสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาจะจัดทำประกาศและแจ้งผลการ พิจารณาคัดเลือกอย่างเป็นทางการพร้อมแจ้งจำนวนงบประมาณที่สนับสนุนไปยังสถาบัน โดยการ

- 1. โอนการเบิกเงินงบประมาณแทนกันให้แก่สถาบันอุดมศึกษาของรัฐตามระบบ GFMIS
- 2. โอนเงินผ่านทางบัญชีธนาคารกรุงไทย จำกัด (มหาชน) ให้แก่สถาบันอุดมศึกษาเอกชนและ มหาวิทยาลัยในกำกับ

### เมื่อสถาบันของท่านได้รับหนังสือแจ้งผลการคัดเลือกแล้ว ให้ดำเนินการ ดังนี้

- 1. แจ้งยืนยันช่วงเวลาการเข้าร่วมโครงการของผู้ที่ได้รับการคัดเลือก โดยสำนักงานคณะกรรมการ การอุดมศึกษาจะมีหนังสือสอบถามไปยังสถาบัน
- 2. แจ้งให้ผู้เข้าร่วมโครงการทุกท่านศึกษาคำชี้แจง (ภาคผนวก 1) และระเบียบการใช้จ่ายเงิน โครงการ (ภาคผนวก 2) เพื่อที่จะได้เตรียมตัวเข้าร่วมโครงการและเบิกจ่ายงบประมาณได้อย่างถูกต้องต่อไป

ทั้งนี้ หากผู้ได้รับคัดเลือกเข้าร่วมโครงการ<u>ไม่ครบ 1 เดือน จะไม่มีสิทธิ์เบิกจ่ายค่าใช้จ่ายใดๆ ได้</u> และสถาบันจะต้องคืนงบประมาณทั้งหมดให้แก่สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา

### ผู้ประสานงานโครงการ

นางสาวจิตรี คล้ำพงษ์ กลุ่มพัฒนาความเป็นศูนย์กลางการศึกษานานาชาติ สำนักยุทธศาสตร์อุดมศึกษาต่างประเทศ สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา โทรศัพท์ 02 610 5463 โทรสาร 02 354 5570

E-mail: jittree@mua.go.th, jittree\_jk@hotmail.com